

Sora

所沢商工会議所 会報誌 「そら」

〈特集〉

新しい所沢の「顔」に 行ってきました! 生まれ変わった 西武園ゆうえんち

- 埼玉県外出自粛等関連事業者協力支援金
- 埼玉県酒類販売事業者等協力支援金
- わが社の推し社員
株式会社木下フレンド 見澤 一希 さん



\\特別企画/

山田うどんの食事券**2,000円**分
をプレゼント!! (詳しくはP10へ)

Contents 目次

特集

03 新しい所沢の「顔」に 行ってきました！ 生まれ変わった 西武園ゆうえんち

- 06 専門相談
- 08 中小企業相談所関連
- 09 お知らせ (information)
商工会議所から / 行政・他団体から
- 11 わが社の推し社員 / わたしのところざわ
- 12 製品 & サービス
- 14 健康広場
- 15 優待サービス / クロスワード・アンケート

Schedule 商工会議所スケジュール

8月 August

- 2日(月) 日本政策金融公庫出張創業相談
- 3日(火) 専門家による経営相談 (8/3、16、24、30)
- 4日(水) 発明・特許相談
- 10日(火) 所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 16日(月) 日本政策金融公庫定例相談
- 17日(火) 法律相談
- 20日(金) 税務相談
- 25日(水) 後継者対策・事業承継・廃業相談
- 26日(木)~27日(金) 夏季経営セミナー (中止)

9月 September

- 1日(水) 発明・特許相談
日本政策金融公庫出張創業相談
事業計画書作成セミナー (9/1、8、15)
- 7日(火) 専門家による経営相談 (9/7、16、22、28)
- 9日(木) フランチャイズ経営相談
- 14日(火) 所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 15日(水) 第55回商工ゴルフ大会
法律相談
日本政策金融公庫定例相談
- 21日(火) 税務相談
労働・社会保険相談
事業計画書作成セミナー受講者対象・個別相談会
- 27日(月) 後継者対策・事業承継・廃業相談
- 27日(月)~10月2日(土) 第25回所沢決算通信競技大会

まちぞうかわら版

みんなで応援しよう！ 東京オリンピック 2020

令和3年7月3日(土) ~ 9月5日(日)

昨年、新型コロナウイルス感染症蔓延の影響で延期となった「東京オリンピック 2020」が、いよいよ2021年7月23日(金)に開幕となりました。

今から57年前、1964年に開催された「東京オリンピック」では、所沢市でも「クレール射撃」の競技が行われました。競技会場に決定した当時の盛り上がりの様子や、会場の風景など、写真でご覧いただけます。

また当時の日本選手団のネクタイの実物展示や、オリンピック日本代表の歴代メダリストの一覧、今大会の全種目の全試合日程もご案内しています。

今回の大会に出場される「所沢ゆかりのアスリートの皆さん」も写真でご紹介しています。展示を通してみんなで東京オリンピック 2020 を応援しませんか。



前回東京オリンピック1964のネクタイ

■お問合せ 野老澤町造商店(愛称:まちぞう) TEL: 04-2928-1453 (10時~18時) 木曜定休



● 総合建設業 ● 「感謝」「誠実」

街に緑と資源を大切に



NISHIKI

ニシキ建設株式会社

〒359-1151 埼玉県所沢市若狭3-2296-3
TEL 04-2938-3200 FAX 04-2938-3201
E-mail: nsk1011@nishiki-kensetsu.co.jp

新しい所沢の「顔」に 行ってきました!生まれ変わった 西武園ゆうえんち

情報にあふれ、心休まるときがなく、人間関係も希薄化している現代社会。

このような時代だからこそ、おせっかいなほど人情味にあふれ、人懐っこい人々との心の触れ合いを通じて、心あたまる幸福感を感じていただける場所をテーマに「西武園ゆうえんち」が生まれ変わりましたので、早速取材に行ってきました。

リニューアルのコンセプトやそこに至った思いなどについて教えてください

今回のリニューアルでは、西武園ゆうえんちに新しい「顔」をつくることにチャレンジしました。コンセプトは『心あたまる幸福感に包まれる世界』です。お客さまに『幸福感』を届ける手法として、マーケティング調査等から得られた結果を基に、『懐かしさ』をキーワードにリニューアルの検討をしました。

また、長年愛されてきた西武園ゆうえんちの歴史を大事にしながら、園内全体をフルリニューアルするに

は、『古いことは良いことだ』という古さの魅力を感じるような工夫をするしかない。そこで、浮かび上がってきたのが、ただ昭和の世界を再現するのではなく、その当時の熱気や活気のあふれる、人とのふれあいを感じる『生きた昭和の世界』といったものでした。

西武園ゆうえんちの70年の歴史と原点を大事にしながら、お客さまに再び感動を届けることができると考えました。

ITの力で

企業様をトータルサポートいたします!

- ☒ システム開発
- ☒ WEB サイト制作
- ☒ PC サポート / 社内ネットワーク設定

TEL:04-2929-3711



System
Network

<http://www.snw.co.jp/>



株式会社システムネットワーク
埼玉県所沢市御幸町 7-6 ラビオン所沢 301



心が踊る、「昭和の街並み夕日の丘商店街」



ゲートを通過してまず目に飛び込んでくるのが、1960年代をイメージした“あの頃の日本”の町並みを圧倒的なクオリティで再現した商店街です。時代を感じさせるあの頃のヒット曲が流れ、そしてそこに暮らす人々。「よってらっしゃい!見てらっしゃい!」と威勢の良い声が矢継ぎ早に押し寄せテンションがあがります。その商店街は昔懐かしい交番から始まり魚屋さんやレコード屋さん、タバコ屋に理髪店など“どれもこれもが今となってお目にかかれないものばかり”で一行の年長者は心から楽しんでいる様子。ここでしか使えない専用の通貨「西武園通貨」に両替して、買い物をしたり、ゲームを楽しむことができます。ちなみにSORAレディは温泉街でよく見かけるスマートボールに挑戦、昔ながらのアナログなゲームを心から楽しんでいました。



その後一行が、それぞれ好みのかき氷を頬張っていると、突如警官が現れ「泥棒を見かけませんでしたか?」と聞かれ、「向こうに逃げました!」と助言をするとそっちの方に走って捕まえに行きました。こんなパフォーマンスでゲストを楽しませてくれます。そのほか、場内では八百屋のたたき売りやポン菓子を見学したりできます。

最先端アトラクションが所沢の「顔」に! 何度でものってみたい「ゴジラ・ザ・ライド」



「夕日の丘商店街」を楽しんだ一行は、高台に立つ憩いの映画館(夕陽館)に移動し、「ゴジラ」をテーマにした世界初的大型ライド・アトラクション「ゴジラ・ザ・ライド」を体験しました。夕陽館は新築にも関わらず、壁などにシミを描いたりして、わざと昔の古びた感じを演出しています。入館するとポケットにある携帯や財布などすべての物をかばんの中に仕舞うように指示されます。何か想像していたものより激しいのか?期待と不安に包まれます。



待機室にて、自衛隊の隊員らしき人に注意事項の説明をうけ(演技が上手!）、いざ「ゴジラ・ザ・ライド」に搭乗した一行。目の前で繰り広げられるゴジラやキングギドラたちの激闘の真只中、突如として襲われるスリルの連続。息つく暇もない次から次へと迫りくる予想を超えた展開は、あまりにスリリング!

あまりに理不尽!その衝撃的な展開の連続には、日常では考えられない規格外の興奮に大人達も絶叫せずにはられません。

体験し終わった一行は口々に「すごかった〜」「楽しかった〜」を連発、「こんな最先端のアトラクションが地元所沢にできるなんて感激です!」「きっと所沢の名物になること間違いないね」などと感想を語っていました。商工会議所会員の方もぜひ一度体験してみることを強くおすすめします。



TM & © TOHO CO., LTD.



代表弁護士・中小企業診断士・社会保険労務士 加藤 剛毅

企業法務・相続・不動産案件に特化、 「中小企業診断士」・「社労士」としての知見・ネットワークと「家事調停官」としての経験が他の弁護士と異なる最大の強みです。

従来の法律事務所における企業様向け法律顧問契約では、法律事務所の方から、顧問先様に対して積極的に情報提供やご提案をすることはあまりありませんでした。そこで、当事務所では、顧問先様に顧問契約のメリットをより感じていただけるよう、本年4月から「武蔵野経営労務事務所」という社労士事務所を併設し、顧問先様向けの付加サービスとして、助成金や補助金の申請サポート業務を開始いたしました。顧問先様から特に法律相談等がなくとも、当方から積極的に顧問先様が活用できる助成金や補助金の情報提供やご提案をいたしますので、この機会に是非、当事務所との顧問契約をご検討下さい。



武蔵野経営法律事務所

MUSASHINO Business & Law Office

武蔵野経営労務事務所

〒359-1116 埼玉県所沢市東町 10-18 グリーンビル4階

TEL:04-2936-8666 9:00~20:00(土日祝日を除く)



五十嵐委員長より

今回は、リニューアルした西武園ゆうえんちの「夕日の丘商店街」と夕陽館の「ゴジラ・ザ・ライド」を見学しました。1960年代には当たり前前に走っていた「ダイハツ・ミゼット」に迎えられ、「夕日の丘商店街」を歩くと、『誰もが知っていて懐かしい!』と感じてしまうお店が並んでおり、その当時の町並みを再現するクオリティの高さに驚きました。

また、昭和の気分に浸った後、現代の高度なテクノロジーを駆使した「ゴジラ・ザ・ライド」を体験することで、時代のギャップと技術の進歩というものを目の当たりにしました。

私は、何度も西武園ゆうえんちに遊びに来ましたが、これまで親しんできた各種施設と併せて、新たなイベントやアトラクションなどが加わることで、『幅広い年代の方が楽しめる遊園地に生まれ変わったこと』を嬉しく思っています。



池田委員より

「夕日の丘商店街」のたばこ屋さんの赤い看板と店先の赤電話、電気屋さんの白黒テレビなど、あらゆるお店が1960年代を忠実に再現しており、とても懐かしく思いました。特に、子供の頃よく遊んだ『ブリキの金魚』をおもちゃ屋さんで見つけた時は感動ものです!! ここは、子供や孫に「昔はね…」と、昔の生活を少し自慢できるスポットです。

また、私と同年代の方なら、これまで「ゴジラ」や「キングギドラ」について観たり、聞いたりしていると思いますので、一度は「ゴジラ・ザ・ライド」を体験して欲しいですね。



所沢に対する想いについて聞かせて下さい

2021年5月19日(水)、西武園ゆうえんちでは新たな一歩を踏み出しました。これから、多くの皆さまに愛され、私どものコンセプトである「心あたまる幸福感」を感じていただける場所になるために進化し続けたいと考えております。

そして、私どもが進化し続けることで、所沢が「多くの皆さまの訪れたい場所」になるとともに、埼玉県を含む関東エリアの活性化に貢献していきたいと考えています。

私どもは、多くの皆さまに安心してご来園いただけるよう、「遊園地・テーマパークにおける新型コロナウイルス感染拡大予防ガイドライン」に基づき、検温や消毒などの感染対策を徹底しております。また、来園者数をもとにお客さまの流れを予測し、ショーの時間や回数を組み立てるなど、「密」にならずに安心して楽しんでいただける環境を整えていますので、ご来園お待ちしております。

\soraレディから一言/



秋草学園短期大学2年 **木村 咲友理**

今回取材させて頂いた西武園ゆうえんちの新たな目玉である夕日の丘商店街はとても新鮮に感じました。テレビや本のみで知る世界で、どれも目新しくタイムスリップしたかのような感覚を得られました。私にとっては祖父祖母の時代のため、お店やキャストによって昔の情景に思いを馳せられるとても楽しい所でした。



秋草学園短期大学2年 **中村 鈴花**

商店街に入った時の率直な感想は、懐かしい!ではなく、新鮮!でした。レトロで可愛い昭和雑貨の数々に、陽気で気さくな夕日の丘の人達で活気あふれる商店街は、昭和を知らない世代にとって、まさに昭和の疑似体験といった感じです。昭和生まれの人はもちろんのこと、昭和を知らない世代の人たちにも発見がある素敵な場所でした。

【概要】

事業所名: 西武園ゆうえんち
代表者名: 代表取締役社長 藤井 拓巳
所在地: 所沢市山口 2964
電話: 04-2929-5354
HP: seibu-leisure.co.jp



事業整理をご検討されている方 企業不動産の整理について、 安心できるセカンドオピニオンを



弊社顧問弁護士
加藤 剛毅 氏



弊社顧問税理士
関根 威 氏



北斗グループ代表
上田 福三



北斗アセットマネジメント株式会社

埼玉県知事(2)第22203号 所沢市西所沢2-1-12 第2北斗ビル

私たち専門家に一度ご相談ください

TEL 04-2925-9495

営業時間 9:00-18:00 (火・水 休み)

お気軽に商工会議所を活用してください！

会員事業者の皆様の「わからないこと」「悩んでいること」「困っていること」「誰に相談していいのかわからない」など、どんなことでも構いませんのでご相談ください。私たち職員や専門家が責任をもってご対応いたします。

【会議所相談】

経営相談

- 補助金の申請相談
- 融資相談
- 税務相談
- 金融相談
- 創業・経営革新支援・新連携

共済制度

- 事業主にも従業員にも、小さな掛金で大きな保障が得られる共済制度
- ・ 生命共済「トコちゃん」など
- ・ 火災共済、自動車共済
- ・ 特定退職金共済
- ・ 中小企業退職金共済
- ・ 小規模共済
- ・ 経営セーフティ共済

事務代行

- 労働保険事務代行

証明・登録

- 貿易関係証明の発給



お問合せ

経営相談、専門家相談

TEL : 04-2924-5581

事務代行、証明・登録、共済制度

TEL : 04-2922-2196

相談事例1：計画書作成相談

相談

事業計画書を作りたいのですが、何かアドバイスしていただけますか？

対応

事業計画書とは、「補助金を申請する時」「融資を受ける時」「経営立て直しの時」「優遇税制を受ける時」などに必要となるもので、当所では、ご相談から作成支援、フォローアップまでご支援させていただきます。必要に応じて、中小企業診断士等の専門家の同席も可能です。

また、埼玉県が承認する事業計画の一つに『経営革新計画』があります。こちらは、新たな取り組みを行うための中期計画書を作成するもので、「経営目標が明確になる」ことに加え、埼玉県知事の承認を得ることから、「信用力向上」が期待できます。チャレンジする方はご相談ください。



市川 明宏

相談事例2：創業相談

相談

所沢市内で創業を考えています。どのような準備が必要ですか？

対応

特に重要なものとして、自己資金の用意と創業計画書の作成が必要です。創業当初は、売上と利益の確保が難しく、支出が収益を上回る傾向にありますので備えが必要です。また、融資を申し込みする際に、自己資金は重要な条件になっています。早い段階から計画的に用意することをお勧めします。

創業計画書の書き方や考え方などについては、当所窓口でいつでもご相談できます。さらに、窓口相談以外にも、创业者の段階に合わせた創業支援事業を実施しております。ご自身の想いや夢を実現して成功するために、ぜひご相談ください。



中國 龍



従業員を支える商工会議所の共済制度 トコちゃん共済

入院給付金付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付定期保険(団体型)＋所沢商工会議所独自の給付制度(見舞金・祝金制度)

月額掛金
1口
880円～

余剰金があれば
配当金も

役員および従業員の福利厚生制度に
ご活用いただけます

健康増進に役立つ
付帯サービス

業務上・業務外問わず
24時間保障

1年更新で
医師の診査なし

6大生活習慣病入院一時金
ガン入院一時金・ガン先進医療一時金

※ご加入にあたっては、パンフレット・重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

(お問い合わせ先) ○所沢商工会議所 ▶ TEL : 04-2922-2196 引受保険会社 ○アクサ生命保険(株) 所沢営業所 ▶ TEL : 04-2923-3666

【専門家相談】要予約・相談無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日（土日祝日の場合は翌営業日）	主な相談内容
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 予約時調整（1週間前までの予約）	実用新案、商標、特許、意匠に関する事。
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日午前9時～正午 月曜日の場合は翌営業日	事業上のトラブル、企業法務に関する事。
税務相談	税理士 中山 篤英	毎月20日 午前9時～正午	会計、経理処理、税務に関する事。
労働・社会保険相談	担当 社会保険労務士	隔月（奇数月）20日	従業員トラブル・社会保険や労働保険加入手続き、社員のモチベーションアップなどに関する事。
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日（創業、金融） 午後1時～4時	融資制度・融資申込（創業含む）に関する事。
フランチャイズ経営 個別相談	セブン・イレブン・ジャパン 第3リクルート部オーナー募集担当 井出 英輔	隔月（奇数月）第2木曜日 午後1時～4時（1週間前までの予約）	フランチャイズ契約やフランチャイズ経営に関する事。 会員さま以外でもご利用いただけます。
後継者対策 事業承継・廃業相談	事業承継協会埼玉支部 （中小企業診断士・弁護士・税理士等）	毎月25日 午後1時～午後4時（1週間前までの予約）	事業を承継する後継者や事業承継したい経営者、 廃業の税務、法務に関する事。
所沢商工会議所・ 埼玉県よろず支援 拠点出張相談会	コーディネーター 近藤 美恵子	毎月第2火曜日 午前9時30分～正午 午後1時～5時（予約制）	売上拡大・販路開拓・経営改善などに関する事

※各相談において、土日祝日の場合は翌営業日

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用（実費）が必要となることがあります。

相談事例1：税務相談

税理士：中山 篤英

相談：今回は業績が良く利益が出たのですが、何か節税になる方法はありませんか？

対応：節税の基本と言われるものには「経営セーフティ共済」「小規模企業共済」「iDeCo」などがありますが、意外とまだやっていないという方もいらっしゃるのではないのでしょうか。これらは一見地味ですが、長い目でみると節税効果も大きくなります。節税は地味な行為の積み重ねが大切です。まだ加入していない方は検討してみてもいいかもしれません。

相談事例2：労働・社会保険相談

社労士：梅田 泰丞

相談：定年到達社員を1年ごとの契約で再雇用するに際して注意すべき点はありませんか？

対応：「パート・有期労働法」では正規雇用労働者と非正規雇用労働者との間の不合理な待遇差が禁止されています。「パートだから、有期雇用だから」という理由だけで正社員との処遇に差をつけるのではなく、「同一労働同一賃金ガイドライン」などを参考にしながら、基本給、賞与、役職手当、福利厚生、といった個々の待遇ごとに不合理な格差がないかどうか自主点検を行って下さい。

とても、ためになる話

貴社の株主名簿は、記載されている株主と株式の実質的な所有者が異なる状態になってはいませんか？ こうした、株主名簿上の名義と実質株主とが一致していない株式を「名義株」といいます。

名義借りの必要がなくなった後も、株主名簿に本当の株主を記載せず、つまり、名義株をほったらかしにしておくと、会社運営に支障をきたすことがあります。

事業承継を進めていく上では、取締役の変更、株式の譲渡などを必要としますが、規模の小さい企業においては、いずれも株主総会で決定します。M & A や廃業を選択する場合も同様です。一定の議決権を持った株主が株主総会で賛成してくれないと、これらを決定することはできません。



司 法 書 士
事業承継士
樋口 泰

放置した状態が長期に及ぶと、その間に名義株主が亡くなり、名義貸与の事実の証明が困難になったり、相続人に株式が分散し回収が困難になったり、株式を正式な相続財産と認識して取得した相続人と揉めることになったりして、株主総会を適正に運営できないおそれがあります。

特に、平成2年以前に設立した会社は注意が必要です。当時は、会社を設立するためには7名以上の発起人を必要としていたため、他人の名義を借りて設立するケースが少なくなかったからです。

事業承継を検討している会社はもちろん、まだ検討していない会社においても、名義株は早期に解消しておきましょう。

あすき、バター、
たまご、果実！
素材に恋して
七十五年。

ホッとすると
つながるね
心つたえろ
かにやのお菓子

かにや
KANIYA CANDIES
所沢けやき台店
所沢市けやき台 2-29-1
電話：04-2924-5577
<http://www.kaniya.co.jp>

埼玉県外出自粛等関連事業者協力支援金

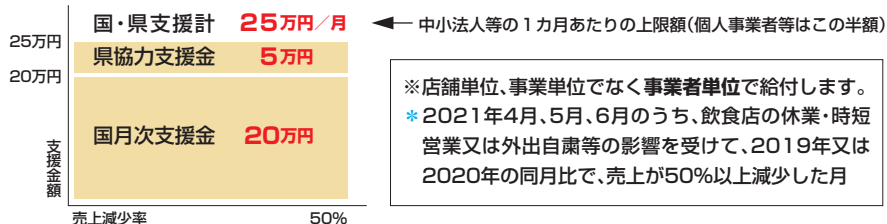
2021年4月、5月、6月に実施されたまん延防止等重点措置等に伴う飲食店の休業・時短営業又は外出自粛等の影響を受けて、**売上が50%以上減少し、国の月次支援金を受給している事業者**の皆様に対し、埼玉県が協力支援金を給付します。



申請期間 2021年7月26日(月)～2021年10月15日(金)

給付額 【給付金額】対象月*の売上減少額から国の月次支援金を控除した額
 【給付上限額】○中小法人等：**5万円/月** ○個人事業者等：**2万5千円/月**
 【給付回数】1事業者につき1回限り(3か月分をまとめて給付)

給付額のイメージ



**主な
給付要件**

- ① 埼玉県に本店・住所を有する中小法人等又は個人事業者等であること。
- ② 国の月次支援金の給付を受けていること。
- ③ 埼玉県酒類販売事業者等協力支援金(下欄参照)の受給者ではないこと(予定を含む)。

申込方法

電子申請 ※郵送でも申請できます。

埼玉県酒類販売事業者等協力支援金

2021年4～7月に実施されたまん延防止等重点措置等に伴い、酒類の提供自粛を伴う飲食店の休業・時短営業の影響を受けた酒類販売事業者等に対して埼玉県が協力支援金を給付します。



対象事業者

2021年4～7月の月間売上が、2019年又は2020年の同月比で30%以上減少している県内の酒類販売事業者及び酒類製造事業者 ※協力支援金は店舗単位・事業単位でなく、**事業者単位**で給付します。

給付金額

2021年4～7月の売上減少額から国の月次支援金を控除した額(算定は単月ごと)
 ※具体的な金額はホームページをご覧ください。

給付回数

1事業者につき1回限り(4～7月分をまとめて申請・給付)

申請については、4～7月分をまとめて1回で受付(給付)することとして、**8月下旬から開始する予定です**。
 なお、本協力支援金は「**埼玉県外出自粛等関連事業者協力支援金**」との重複受給はできません。

【お問合せ】 埼玉県中小企業等支援相談窓口 電話：0570-000-678(平日9:00～21:00 土日祝日9:00～18:00)
 ※上記の情報は、7月27日時点のものです。最新情報、詳細はホームページにてご確認ください。

各メーカー 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で エネルギーを使う家から創る家へ 屋根は資源です

ポイント1

手持ち資金0円
でも設置できます!
(ソーラーローンをご活用)

ポイント2

我が家も今日から発電所!!
発電した電気を使って、
余った電力は売電!(電力会社に販売)

ポイント3

光熱費を抑えられる!
オール電化※にすると更に電気代がお得に!
(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ.....

所沢市マチエコタウン化指定店

株式会社 和孝

お気軽に電話ください

04-2995-2111

—太陽光発電システムDVD貸し出し中—

【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(卸団地内)

HP <https://eco-wako.com/>

e-mail info@gaisou-wako.co.jp



0120-784-050

さいたま営業所：さいたま市北区榑引町2-186-7
秩父出張所：秩父市上宮地町17-30

サンビスタ

検索

シャープ太陽光

お知らせ

information

商工会議所 から

女性会令和3年度通常総会

6月、女性会令和2年度通常総会を新型コロナウイルス感染防止の観点により、書面にて開催しました。議案として、令和2年度事業報告、令和2年度収支決算の2議案が上程され、女性会員の議決の結果、2議案とも承認されました。昨年度は新型コロナウイルスの影響により事業等を行うことが困難でしたが、今年度は感染状況を見ながら可能な限り活動を行っていきたく存じます。

●お問合せ：所沢商工会議所 中小企業相談所
TEL：04-2924-5581

青年部7月例会 開催 (会長・荻葉祐樹氏)

7月17日(土)に快晴の下、青年部7月例会家族交流事業を『リニューアルした「西武園ゆうえんち」ツアー』と題して実施しました。当日は青年部会員やそのご家族の方総勢53名が参加し、園内でのクイズラリーやゴジラ・ザ・ライド、昭和をテーマにした夕日の丘商店街のアトラクション、大観覧車など、皆思い思いに楽しめました。今回改めて、青年部メンバーとご家族の交流を深めながら、夏の良き思い出の一ページを刻みました。



生活習慣病予防検診のご案内

本年度も11月に実施予定です。詳細につきましては、会報誌9月号の折込チラシ及び当所HPにてご案内いたします。

※郵便でのご案内はいたしませんのでご注意ください
くださいますようお願い申し上げます。

西武信用金庫より助成金受領

西武信用金庫と所沢商工会議所は、新規開業（創業）支援推進事業『開業ゼミナール』等の周知・PR活動を展開し、開業準備軍や開業者となる受講者の掘り起しを行っています。また、『開業ゼミナール』等の受講後、開業計画作成支援や融資などの相談に応じることに、開業率向上に努めております。今般の新型コロナウイルス感染症の影響により、廃業数が開業数を上回る状況となっていることから、開業者を支援して開業へと繋げ、地域産業の活性化を図ることを目的とした地域みらいプロジェクト助成金50万円を、7月6日（火）西武信用金庫（写真左：狭山ヶ丘支店小倉支店長）より、所沢商工会議所（写真右：荻野会頭）が受領しました。今後、西武信用金庫との連携を強化し、更なる支援に取り組んでまいります。



新型コロナワクチンの 職域接種について

所沢商工会議所では、大企業の職域接種が広がる中で、労働者50名未満の産業医の選任を義務付けられていない中小事業者の一日も早いワクチン接種のニーズにお応えし、自治体で行う集団接種との連携による接種の加速化を図るべく、職域接種の実施を決定しており、厚生労働省承認待ちの状態です。

政府より、「モデルナ社製ワクチンの供給が全国的に遅れているが、8月上旬に供給が追い付く見通しである。」という報道を受け、当所では、8月中旬～下旬での接種開始を目標に各関係機関と調整を進めております。（7月28日時点）

行政・他団体 から

技能功労者の推薦を募集します

所沢市では、技能者の勤労意欲の増進及び資質向上を図るため、永年にわたり同一の職業に従事する技能者を表彰しています。（表彰式は11月上旬開催予定）令和3年度の被表彰候補者の推薦を受け付けます。

●表彰の基準：次のすべてに該当する方

- (1) 5年以上継続して市内に居住している方
- (2) 30年以上の実務経験を有する優れた技能者で、現在もその職業に従事している方
- (3) 技能を通じて市民生活の向上に貢献し、技能者の福祉の増進及びその職業の発展に寄与している方

●技能職種：職業能力開発促進法施行規則別表第11の3の3及び別表第11の3の4に掲げる職種

【これまでに表彰対象となった主な職種】

造園、建築大工、配管、理容、美容、塗装、かわらぶき、建築図面製作、タイル張り、建築板金、左官、和裁、土木、菓子製造、婦人子供服製造、サッシ施工、測量、鉄工、洋裁、電気工事、溶接、機械金属加工、時計修理 等

●推薦要領：

- (1) 個人で推薦できるのは1業種につき1名
- (2) 一人の被表彰候補者について2名の推薦者が必要

●提出先：市役所別館・産業振興課へ8月27日（金）までに郵送

※詳細は市ホームページ（「技能功労」で検索）をご覧ください。

●お問合せ：所沢市産業振興課
TEL：04-2998-9157

ラーク所沢をテレワークなどで 利用しませんか

ラーク所沢は、勤労者等の文化、教養及び福祉の増進を図るための施設で、原則としてどなたでもご利用になれます。（事業者の方でもご利用いただけます。）

会議室、小会議室、研修室などの部屋があ

全国対応!サインの総合メーカー



——「テレビ東京」CMでおなじみの——
ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告士をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



ISO9001 認証取得 本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島 1-23-2 <http://uchino-kanban.com>
ISO27001 認証取得 TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333 E-mail/uk007@uchino-kanban.co.jp



り、モバイルWi-Fiを持ち込んでのテレワークに活用することができます。

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、一部施設の利用を制限しています。予約方法などについては、直接施設へご確認ください。

- 無料駐車場：40台（施設前及び裏側）
- 住所：〒359-0047
所沢市花園二丁目2400番地の4
（西武新宿線新所沢駅東口から徒歩15分）
- お問合せ：04-2943-2110

YS-11型旅客機を ブルーライトアップ

新型コロナウイルス感染症が拡大する状況下において、現場の最前線でご尽力されている多くの医療従事者の方々に感謝と敬意を表し、昨年に引き続き、7月1日（木）から7月31日（土）までの1ヶ月間、所沢航空記念公園のYS-11型旅客機がブルーにライトアップされました。

また、新型コロナウイルスに伏することなく東京2020オリンピック聖火リレーのセレブレーションが、7月6日（火）同公園で開催されたことに伴い、ブルーだけではなくマルチカラーにもライトアップされました。（主催：所沢航空資料調査収集する会）



©2021所沢市

イタリア選手団の受け入れ

東京2020オリンピックにおけるイタリアのホストタウンとして、イタリア選手団総勢約250名（陸上や水泳、フェンシングなどの選手約150名、スタッフ約100名）を受け入れ、7月7日（水）から8月8日までの約1ヶ月間、早稲田大学所沢キャンパスで事前キャンプが行われています。（7月28日作成）



埼玉県マスコット
コバトン&さいたまっちゃん

8月・11月は個人事業税の納期です！

第1期分の納期限は、8月31日（火）です。納付はお早めに！

○納税通知書は8月2日（月）に発送しました。お近くの金融機関やコンビニエンスストア等での御納付のほか、バーコードが印刷されている納税通知書は、スマートフォン決済アプリ（PayPay、LINE Pay、PayB）を利用して、御自宅などからでも納付できるようになりました。

○個人事業税の納税には「口座振替」が便利です。まだ手続きをされていない方は、納税通知書に同封してお送りしました「埼玉県個人事業税口座振替依頼書（はがき）」を県税事務所に御提出ください。

※個人事業税は、事業を営む個人の方に課税される県の税金です。

【お問合せ】埼玉県所沢県税事務所 課税第二担当 TEL：04-2995-2136

山田食品産業(株)様より特別プレゼント!!

クロスワード・アンケートにご回答いただいた方の中から抽選で5名の方に『埼玉タンメン 山田太郎』でも使える山田うどんの食事券2,000円分をプレゼント!!

7月15日（木）新業態のタンメン専門店『埼玉タンメン 山田太郎』がオープンいたしました！「ヘルシー野菜をお腹いっぱい」をテーマに、国産野菜を始め北海道産小麦や県産ブランド「彩の国黒豚」を使用した美味しいメニューを多数取り揃えております。店舗も農家風に演出しました。皆様のご来店をお待ちしております。



店舗所在地：〒359-0003 埼玉県所沢市中富南2-26-1（ケイヨーD2の向い側）
営業時間：10:30～22:00（閉店時間は政府・自治体の要請により変更する場合がございます。）

所沢で創業42年

「食」厳選焼肉、おいしさは永遠のテーマ
心地よい空間・サービス・変わらぬ美味しさ、
食を通して幸せと笑顔をそんな想いを届けたい・・・



当店では「焼肉ソムリエ」の
公認資格者がおります
お気軽にお声をお掛け下さい

《プロが選ぶ王道の味》安心・安全・健康
オーナーシェフ自ら選んだ銘柄黒毛和牛・地場産の新鮮な野菜・生産者直送のお米（魚沼産）・数々の名酒など、又焼肉のタレからキムチすべてを手作りし素材の良さを生かした本物の味を日々探求しております。



焼肉韓菜 和っ黒（ワッコク） TEL:04-2968-8929（予約）
所沢市東町12-37 船橋ビル2F
【営業時間】ランチタイム AM11:30～PM15:00（L.O.14:30）【定休日】
ディナータイム PM17:00～PM23:30（L.O.22:45）お問合せください
とこなび <https://tokorozawa-navi.com/shop/wakkoku> Twitter @wakkoku8929
Facebook https://www.facebook.com/焼肉韓菜_和っ黒_102453641916904/



（黒毛和牛上カルビ弁当）要予約

大人数でも対応できるお座敷！
ご商談・ご宴席、ご家族やご友人
とのご会食など、大切なハレの日の
ご利用をお待ちしております。



わが社の推し社員

今月は株式会社木下フレンドの見澤一希さんです。

見澤一希さんは、所沢工場で働く入社2年目の若手社員です。学生時代に文化祭で廃棄物の仕分作業を経験し、人の役にたてる仕事がしたいとの強い思いで、小学校の頃、環境学習の講師を務めていた木下フレンドに入社しました。

今は、廃棄物処理の仕事を通して、循環型社会に貢献していること、現場でお客様から「ありがとう」と感謝の言葉を頂くことがやりがいになると頑張っています。

プライベートでの趣味はツーリング。入社してからお給料を貯め新しいバイクを購入しました。休日のツーリングを楽しみにしており、同じ趣味をもつ他部署の社員とも新しい交流ができ良い関係が築けているようです。

地域貢献を担う環境産業の会社の一員として、仕事へのアクセルは全開でこれからも頑張ってもらいたいです。



お気に入りのバイクでツーリングするのが楽しみです！

- 事業所名：
株式会社木下フレンド
- 代表者：
代表取締役 木下 公次
- 事業内容：廃棄物処理業

同期入社の仲間達



所沢新発見！

わたしのところざわ

あなたが知ってるとっておきの所沢のオススメの場所（風景）・お店・施設などを教えてください

私のノスタルジア 元町、寿町、有楽町の境目、薬王寺までの道

40年前この地域に住んでいた私は毎日のようにここを歩いていました。当時は割烹の池で鯉が泳ぎ、立派な蔵のある質屋を抜けると将棋道場があり、なぜか中華料理屋が2軒あって、裏道へ抜けます。

もう面影は殆ど残っていませんが、今も通る度にあの頃を思い出します。

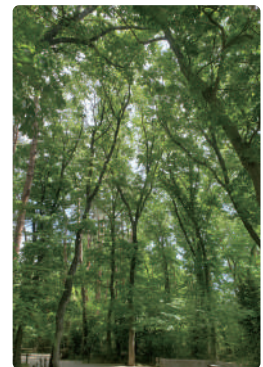


投稿者：所沢市上安松 所沢のくまモンさん

私の大好きな憩いの場「緑町中央公園」

たくさんの人が憩う、緑豊かな公園です。インコ等が飼育されている鳥舎もあります。5月前後には鯉のぼりのトンネルも。

私の一番のお気に入りには雑木林風の木々。四季折々の表情があります。新緑の季節は息をのむ美しさですよ。



投稿者：所沢市榎町 れいんぼーさん

このページは皆様から頂いた、「わが社の推し（自慢）社員」と「わたしのところざわ」の情報を掲載いたします。当所ホームページ内専用ページから応募いただけます。また、FAX 応募用紙も掲載しておりますので、ダウンロードして頂き応募いただけます。【お問合せ】所沢商工会議所 業務課 04-2922-2196

当所HP
会報誌 Sora
ページ



ドクターのみなさまを全力でサポートします



クリニック開業支援



医療法人化



節税対策



円満医療承継

クリニックに関する「個別相談会」開催中！

毎月第1日曜日(事前予約制)
クリニック開業や税務、労使に関して各専門家が丁寧にお応えします。
お気軽にご相談ください。

ご予約はこちら ▶ tel: 04-2924-4908

M クリニック経営サポートセンター

(運営)
舟越会計事務所

クリサポ 所沢 検索
<http://www.clinic-zeirishi.com/>



PRODUCTS & SERVICE INFORMATION

このページでは会員の皆様が扱っている製品や商品、サービスを紹介します。



掲載をご希望の会員様は以下の情報をご提供ください

- ① 事業所名 ② 代表者 ③ 住所
④ 電話番号 ⑤ URL ⑥ E-mail
⑦ 紹介文 (1) 見出し文字…40 字まで

- (2) 文章…220 字まで
(3) 画像データ (内容のわかるもの)

提出方法 メール sora@tokorozawa-cci.or.jp

掲載月 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

原稿締切 発行月の前月 15 日

お問合せ 所沢商工会議所 会報担当

TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

会員 No.9295

仕事と介護の両立支援、介護離職対策の身近なパートナーです

当社は年間 10 万人を超える介護離職という課題に対して産業ケアマネジャーという先駆的な取り組みをしております。これは企業様と契約を結び、経営者や従業員へ介護を学ぶ機会(セミナー)の企画や実施、介護を相談しやすい職場作り、個別相談や関係機関との連携、アフターフォロー等を二人三脚で行うものです。

貴重な人材の介護離職を防ぎ、仕事と介護を両立する為には産業ケアマネジャーの支援が必要です。無料説明会(オンラインも可)を行っておりますのでお気軽にご相談頂ければ幸いです。



(合同) 鐵社会福祉事務所

代表社員 鐵 宏之
所沢市下安松 1020-45
TEL : 048-423-8155
HP : <https://www.tetsufukushi.com/>



TOKOROZAWA MAP



会員 No.9254

見えないものを見える化 AIで認識、制御で新たなマーケットの創造

フクロウビジョンでは遠赤外線センサーカメラモジュールを独自開発し、ユーザーが見える化したものを認識して、制御できるようサポートします。熱画像データを ディープラーニングの Yolo で認識し、リアルタイム制御します。さらに、弊社では独自にシャッタレスアルゴリズム開発を行いましたので自動運転にも対応可能となります。遠赤外線センサーは完全パッシブで光や赤外線の照射を必要としません。解像度は QVGA ~ FHD を予定しています。



フクロウビジョン合同会社 (フクロウビジョン株式会社へ変更中)

代表社員: 鈴木久之
所沢市東所沢和田 3 丁目 11-20
TEL : 080-1045-2542
Email : hsuzuki@fukurovision.co.jp



プリントでところざわを ワクワクウキウキに。

POP-UPストア・コラボカフェ・イベント装飾実績多数。

大判プリント & ディスプレイ製作でワクワクをつくります。



会員 No.9261

東京・埼玉・所沢・狭山の小さなリフォームから 全面リフォームまで トータルリビングにお任せください!



3年後・5年後・10年後、年齢も家族構成も仕事環境も健康状態も住居スタイルも好みのデザインも、時の流れと共に変化し続けます。永年、家族が暮らしてきた思い出いっぱいの大切な家を、リフォームなら新築気分生まれ変わらせることが出来ます!お客様の目に見えない場所にこそ、プロの視点で出来るだけリーズナブルな工事を提案させて頂き、長く心地の良い住環境をお客様の目線で作りたくと考えております。

ご興味がおありの方は、ぜひ一度私どもにご相談ください。

トータルリビング

代表 浜口 博之
所沢市中新井 3-17-3
TEL : 04-2968-6693
HP : <http://www.total-living.jp/index.html>

会員 No.9288

園児募集!!

スターチャイルドガーデンは生きる力を育てます
お子様を年中無休で6時30分から21時までお預かり



所沢市緑町にオープンした保育園です。0歳から小学生のお子様をお預かりしております。リトミック、英語、文字算数造形、個人ピアノレッスンなど専門の講師が指導いたします。

一時預かり、リフレッシュなどご要望にお応えしますのでぜひ一度御相談ください。

詳しくはホームページかお電話でお待ちしております。

スターチャイルドガーデン保育園

代表: 園長 三部 佳子
所沢市緑町 4-38-2 イーリス緑町 1F
TEL : 04-2907-0623
HP : <https://www.happiness-scg.net>

会員 No.9241

段ボールを進化させ、みんなをHappyに

創業 1959 年。段ボール箱をシートから一貫生産している歴史ある会社です。近年「継続してリサイクル可能な段ボール」に注目が集まる中、SDGs 等の環境に配慮した取り組みも怠らず、日々切磋琢磨しております。(FSC 認証の取得・ベジタブルインキの使用許可の取得 etc)

設計力や独自のデザイン力を活かし、時代やニーズに応じた様々なご提案を目指しています。些細なお悩みでも私たちがカタチにします!ぜひ一度当社へご相談ください。



株式会社出羽紙器製作所 新所沢工場

代表取締役社長 小林正臣
所沢市下富 400
TEL : 04-2943-3311
HP : <https://www.dewa-shiki.co.jp/>



会員 No.9279

中小企業向け「顧客管理」「マーケティングツール」 導入のコンサルタントです

「顧客管理、見積書の自動作成、メール配信サービス等を活用して営業力を向上したい」、「デジタルマーケティングを始めたい」、「エクセルの顧客管理に限界を感じる」といった、中小企業の皆様の課題整理から運用までをお手伝いしております。またツール導入に関する講演会等のご依頼もお待ちしております。

お問い合わせいただいた方に、資料「リードを生み・育て・見極めるツール、MA・CRM・SFA」を無料プレゼント中!ご希望の方はその旨ご連絡ください。



代表: 中山 幸子
所沢市けやき台 1-3-5-610
TEL : 080-3554-9396
MAIL : sacchy.nakayama@gmail.com

～心を込めてお届けします～

- ・ファシリティマネジメント
- ・清掃事業サービス
- ・プロパティマネジメント
- ・特殊清掃
- ・修繕リニューアル工事・建物設備更新工事・施設設備
- ・所沢市観光情報・物産館「YOT-TOKO (よっとこ)」代表企業



新日本ビルサービス株式会社

<http://www.snb.co.jp>


彩の国マルシェ

<https://sainokunimarche.com/>


人と建物を育む愛の環境サービス
新日本ビルサービス株式会社

本社・CSセンター 〒337-0051 埼玉県さいたま市見沼区東大宮 4-22-11 TEL:048-667-3900 FAX:048-667-3663
所沢オフィス 〒359-0021 埼玉県所沢市東所沢 1-9-2 アデランタル武蔵野 201
TEL:04-2937-5404 FAX:04-2937-5409

新型コロナワクチン…etc (8)

新型コロナウイルス感染症感染拡大防止の切り札として、日本でも5月からワクチン接種が始まった。具体的にはファイザー製薬社製のワクチン、コミナティの接種が所沢の各医療機関で始まった。始まった当初はワクチンが配送されてから5日しか冷蔵庫で保存できないとされていて、当院は火曜日と金曜日に配送されていた。国はわざわざ30万円ほどかけて基幹医療機関に保存用のディープフリーザーを設置したほどである。5日を過ぎたものは使用期限切れとして廃棄するように指導されていた。ところが、6月には1か月保存可能となって週1回の配送となった。生鮮食品並みの取り扱いから、なんか保存料の入った加工食品並みになった…同じワクチンなのに。当初ズームでの説明会では、1バイアルから5人分採取とされていたがシリンジを工夫することにより6人分採取できるようになったが、シリンジ等は見たこともない外国製であり、個人的には注射針のキャップなどじっくりこないので好きになれない。

政府は、東京オリンピックが間近に迫っていることもあって「1日100万回接種！」の号令をかけ我々医療機関の尻を叩きまくっている。ワクチンは使用直前に冷蔵庫から出し、生理食塩水1.8mlで優しく溶解し0.3mlずつ不慣れなシリンジを使って採取する。これが結構神経を使って時間もかかるし疲れる作業で、看護師さんの負担は大きい。作成したワクチンは6時間以内に使用し、それを過ぎたものは破棄するよう決められている。コミナティは初回接種後3週間後にもう1回接種しないといけない。つまり2回目の接種が担保されていないと初回の接種も難しいこととなる。簡単にワクチンの接種日を変更して欲しいといわれる方がいるが現場にとっては迷惑千万の行為である。

ところが、7月に入り厚労省は突然全国の市町村にファイザー製薬製のワクチンの供給量を大幅に減らすと通知を出した。なんと4割減ということで市町村や現場はこのbadニュースにパニックに陥ると同時に、厚労省の梯子外しに怨嗟の声が上がっている。所沢も例外でなくワクチン供給の基幹医療機関から「新規の接種者は予約を受け付けなくてくれ！」と言われ、予約がストップしているところが多い。7月9日から「60 - 64歳」を筆頭に次々とクーポンが発送される。まさかとは思うが、接種券はあるのに…モノがないという事態が危惧される。さてどうする、菅総理！

消化器内科クリニック

院長 岩下悦郎

E-MAIL etsuo-i@sk9.so-net.ne.jp



MKS

1946年創業以来サイクリストの足元を支えてきた日本唯一の自転車ペダル専門メーカー。国内生産にこだわり、その性能と品質の高いペダルは世界でも愛用されている。また日本のすべての競輪選手がMKSペダルを使用している。



¥5,500 (税込)

自転車用ペダル/自動車部品製造及び冷間鍛造

MIKASHIMA INDUSTRIAL CO., LTD.

株式会社 三ヶ島製作所 〒359-1166 埼玉県所沢市稲谷 1738

TEL: 04-2948-1261 FAX: 04-2948-1265

SINCE1946

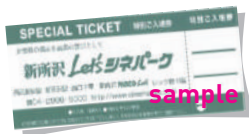


(装着モデル)

UrbanPlatform / CAGE CLIP / FIT α SPIRITS

“今月の会員優待サービス”

テアトルシネマグループ 新所沢レッツシネパーク



映画鑑賞券の特別販売について

新所沢レッツシネパークでは、“全席プレミアムシート”をコンセプトに掲げ、より良質な鑑賞環境を提供しています。

【優待内容】 (料金・税込) ¥1,800 → ¥ **1,200**

【申込方法】 チケット代金をお持ちの上、所沢商工会議所・総務課窓口までお越しください。

【お問合せ】 当所総務課 TEL: 04-2922-2196
Email: info@tokorozawa-cci.or.jp

なお、映画鑑賞券は、劇場窓口にて座席指定券との引き換えが必要となります。

映画鑑賞券には有効期限(販売日から3ヶ月)がございますので、ご注意ください。

- 座席指定券への引換は通常2日先の分まで可能ですが、新型コロナウイルス感染予防のため当日引換のみとなる場合がございます。
- 「BOXプレミアム」ではご利用いただけません。
- オンラインチケット予約ではご利用いただけません。
- ご来場の際は、マスクのご着用をお願い申し上げます。
- 3D上映作品では、差額を劇場窓口にて頂戴いたします。

編集後記

開催が中止か？ 又、有観客・無観客等賛否両論の中、原則無観客で「平和の祭典」オリンピックが開幕。序盤から白血病から奇跡の復活を遂げた池江選手始め、阿部兄妹揃っての金メダル獲得。一方で内村選手のまさかの落下等々。感動のシーンが次々と繰り広げられています。外国からの観客が入国できなくなり、話題になった「お・も・て・な・し」を世界中の人に味わって貰う事が出来なくて残念な面もありますが、内戦状況にある国や貧困な国からオリンピックに参加する為に、我々の想像を超える困難を乗り越えて来日している選手もいるので、そのような選手たちにも注目して行きたいと思います。8月号が届く頃にはワクチン接種が進み、仲間でビール片手にパラリンピック観戦が実現することを願って！

広報委員 上田 福三

今月の皆さまの声

- 地元ならではの名産品、並びに扱い店舗を紹介してください(松葉町)
- 料理レシピを掲載してください(南永井) など

皆さまの声をお聞かせください！

「Sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ8月末日(必着)までにご回答ください。

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか？ (複数選択可)

- ☐ P.1 表紙
- ☐ P.2 会議所スケジュール & まちぞうかわら版
- ☐ P.3-5 特集 西武園ゆうえんち
- ☐ P.6-7 専門相談
- ☐ P.8 中小企業相談所関連
- ☐ P.9-10 お知らせ (information)
商工会議所から／行政・他団体から
- ☐ P.11 わが社の推し社員／☐わたしのところざわ
- ☐ P.12-13 製品&サービス
- ☐ P.14 健康広場
- ☐ P.15 優待サービス／☐クロスワードアンケート

Q2 今後掲載してほしい記事や ご意見などをお聞かせください。



著作権記事

●抽選会の実施について

抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。
プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。
※応募は各月一回までとさせていただきます。

●アンケートの応募方法はこちら

所沢商工会議所 業務課
〒359-1121 所沢市元町 27-1 所沢ハーティア東棟 3階
TEL:04-2922-2196 FAX:04-2923-6600

クロスワードの答え

A

B

C

事業所名: (任意)

住 所

氏 名

TEL

ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「Sora」の誌面作成目的以外には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧ご支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

工事部門

- 建築工事事部** 建築物の設計・施工、土地活用の提案
- 土木工事事部** 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
- 躯体工事事部** 鳶・土工・コンクリート等の専門工事
- リニューアル工事事部** 既存建物の改修・補修工事

工場・倉庫の土地探し 平岩建設にご相談ください！

- ✓なるべく安く土地を購入したい
- ✓工場・倉庫用地で良い土地を探している
- ✓自社の条件に合う土地を探してほしい
- ✓市街化調整区域でも工場・倉庫を建てたい
- ✓物流に便利なインターチェンジ付近の土地がほしい

工場・倉庫の土地探し、こんなお困りごとありませんか？
平岩建設が、「**理想の土地探し**」のお手伝いをいたします！

煩雑な行政調査や交渉も含めて、全て弊社にお任せください！

ご要望あれば、「現場直行」します！

“オンライン”でのご相談も可能です！



平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエンジニアリング株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所

電話 04-2923-2221 (代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきかわからない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業がもつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。